

Izveštaj nezavisnog revizora

Dioničarima Triglav BH osiguranja d.d. Sarajevo

Obavili smo reviziju konsolidovanog bilansa stanja "Triglav BH osiguranja" d.d. Sarajevo ("Društvo") i njegovih podružnica (u daljem tekstu pod zajedničkim nazivom "Grupa") na dan 31. decembra 2003. i 2002. godine, te s njima povezanih konsolidovanih bilansa uspjeha, izvještaja o novčanim tokovima i promjenama na dioničkom kapitalu za godine koje su tada završile. Odgovornost za finansijske izvještaje snosi Uprava Društva. Naša je odgovornost izraziti nezavisno mišljenje o finansijskim izvještajima na temelju naše revizije.

Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim revizijskim standardima. Navedeni standardi zahtijevaju da reviziju planiramo i obavimo na način da prikupimo sve informacije i sva obrazloženja koja držimo nužnim da bismo prikupili dovoljno dokaza koji nam u razumnoj mjeri pružaju jamstvo da finansijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne pogreške. Revizija uključuje provjeru dokaza pomoću testiranja, koji potkrjepljuju iznose i druge informacije objavljene u finansijskim izvještajima. Revizija također uključuje i procjenu primijenjenih računovodstvenih politika te ocjenu značajnih procjena Uprave, kao i ocjenu ukupnog prikaza finansijskih izvještaja. Vjerujemo da naša revizija daje razumnu osnovu za naše mišljenje.

Po našem mišljenju, konsolidovani finansijski izvještaji prikazuju istinito i fer u svim stavkama od materijalnog značaja finansijski položaj Grupe na dan 31. decembra 2003. i 2002., kao i rezultate njegovog poslovanja, promjene u novčanom toku i dioničkom kapitalu za godine koje su tada završile i sastavljeni su u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja i Zakonom o računovodstvu Federacije Bosne i Hercegovine.


Deloitte d.o.o.

Sarajevo, 27 februara 2004. godine

Konsolidovani bilans uspjeha
Za godine koje su završile 31. decembra 2003. i 2002.

	Napomena	2003. KM 000	2002. KM 000
Prihodi od osiguranja	4	16.509	15.181
Rashodi osiguranja	5	<u>(9.541)</u>	<u>(8.436)</u>
Bruto dobit iz aktivnosti osiguranja		6.968	6.745
Prihodi od usluga		735	602
Prihodi od prodaje robe		204	199
Nabavna vrijednost prodane robe		<u>(194)</u>	<u>(176)</u>
Dobit od prodaje robe		10	23
Troškovi administracije	6	<u>(6.730)</u>	<u>(6.623)</u>
Dobit iz redovnog poslovanja		983	747
Prihodi od finansiranja i ulaganja	7	1.652	2.615
Rashodi od finansiranja i ulaganja	8	<u>(223)</u>	<u>(1.063)</u>
Dobit iz finansijske i ulagačke aktivnosti		1.429	1.552
Ostali prihodi	9	208	117
Ostali rashodi	10	<u>(20)</u>	<u>(24)</u>
Dobit iz ostalih aktivnosti		188	93
Dobit prije oporezivanja		<u>2.600</u>	<u>2.392</u>
Porez na dobit	11	-	-
Dobit		<u>2.600</u>	<u>2.392</u>
Manjinski interes		16	18
Neto dobit grupe		<u>2.616</u>	<u>2.410</u>

Računovodstvene politike i napomene u nastavku čine sastavni dio Bilansa uspjeha.

Konsolidovani bilans stanja
Na dan 31.decembra.2003. i 2002.godine

	Napomena	31.12.2003. KM 000	31.12.2002. KM 000
IMOVINA			
Dugoročna imovina			
Nematerijalna imovina	12	7	4
Nekretnine, postrojenja i oprema	13	6.719	6.238
Ulaganja dostupna za prodaju	14	3.074	2.180
Depoziti i krediti	15	10.993	5.774
		<u>20.793</u>	<u>14.196</u>
Kratkotrajna imovina			
Zalihe	16	25	23
Gotovina u banci i blagajni	17	3.324	1.974
Potraživanja po osnovu premija i udjela u naknadi štete	18	1.518	1.237
Ostala potraživanja	19	2.135	2.043
Depoziti i krediti	15	7.897	12.993
		<u>14.899</u>	<u>18.270</u>
UKUPNO IMOVINA		<u>35.692</u>	<u>32.466</u>
KAPITAL I OBAVEZE			
Kapital i rezerve			
Dionički kapital	20	3.197	3.197
Rezerve sigurnosti		10.274	9.416
Revalorizaciona rezerva		299	299
Akumulirana dobit		4.117	2.359
		<u>17.887</u>	<u>15.271</u>
Manjinski interes		144	160
Prenosne premije i rezervacije			
Prenosna premija	21	4.148	3.703
Rezervacija šteta	22	9.878	10.288
Matematička rezerva	23	1.051	650
Preventiva	24	1.143	906
		<u>16.220</u>	<u>15.547</u>
Dugoročne obaveze			
Ostale dugoročne obaveze		171	166
		<u>171</u>	<u>166</u>
Kratkoročne obaveze			
Obaveze po poslovima osiguranja	25	438	343
Ostale kratkoročne obaveze i razgraničenja	26	832	979
		<u>1.270</u>	<u>1.322</u>
UKUPNO KAPITAL I OBAVEZE		<u>35.692</u>	<u>32.466</u>

Računovodstvene politike i napomene u nastavku čine sastavni dio Bilansa stanja.

Potpisao za i u ime Društva dana 6. februara 2004.

Fejzal Hrustanović
 Direktor